

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 182

Wednesday, May 1st, 2024 / Le mercredi 1^{er} mai 2024

403

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés** dans la *Gazette royale* **comme soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Orders in Council

APRIL 10, 2024
2024-86

Under subsections 12(1), 12(3) and 12(4) of the *Pension Plan Sustainability and Transfer Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints William Kaplan of Toronto, Ontario, to serve as Sustainable Pension Plan Authority with respect to the transfers of five pension plans prescribed in New Brunswick Regulation 2024-3, the Transfer of Prescribed Pension Plans Regulation under the *Pension Plan Sustainability and Transfer Act*, effective April 10, 2024.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 10 AVRIL 2024
2024-86

En vertu des paragraphes 12(1), 12(3) et 12(4) de la *Loi sur la pérennité et le transfert de régimes de pension*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne William Kaplan, de Toronto (Ontario), en tant qu'autorité en matière de pérennité des régimes de pension en ce qui concerne le transfert de cinq régimes de pension comme le prescrit le Règlement du Nouveau-Brunswick 2024-3 concernant le transfert de certains régimes de pension pris en vertu de la *Loi sur la pérennité et le transfert de régimes de pension*, à compter du 10 avril 2024.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Business Corporations Act

Loi sur les corporations commerciales

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Notice of dissolution of provincial corporations

TAKE NOTICE that the following provincial corporations have been dissolved as of **April 15, 2024**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the *Act*. Certificates of Dissolution have been issued dated **April 15, 2024**.

REF.# / COMPANY NAME /
NOM DE COMPAGNIE / N° DE RÉF.

057938 057938 N.B.LTD.
646258 290 rue Main Street Shediac Inc.
500581 500581 N.B. INC.
500691 500691 HOLDINGS (NB) LTD.
502995 502995 (N.B.) LTD.
508185 508185 N.B. LTD.
514990 514990 N.B. LTD.
515077 515077 N.B. Inc.
710778 54-17 Solutions Inc.
602551 602551 NB LTD.
607880 607880 N.B. Ltd.
613905 613905 N. B. Inc.
633287 633287 N.B. Inc. - 633287 N.-B. Inc.
652586 652586 N.B. Inc.
659071 659071 N.B. Inc.
671848 671848 N.B. Ltd.
677951 677951 NB INC.
684458 684458 NB INC.
690819 690819 NB Inc.
691000 691000 NB Inc.
691004 691004 NB INC.
697780 697780 NB INC.
704107 704107 N.B. INC.
704186 704186 N.B. Inc.
710678 710678 N.B. LIMITED
710724 710724 N.B. Inc.
710816 710816 NB Inc.
718305 718305 NB Corp.
726762 726762 NB Inc.
726769 726769 NB Inc.
726944 726944 NEW BRUNSWICK INC.
726972 726972 N.B. LTD.
726981 726981 N.B. Inc.
726982 726982 NB Ltd.
727015 727015 NB Ltd.
626861 ADMIRAL FISH FARMS LTD.
727019 AFV ENTREPRISE INC.
726782 AgroBio L&H Inc.
678009 André Roy Entreprise Inc.
633552 ASHLIN HOLDINGS LTD.
620670 ATLANTIC CHINESE ACUPUNCTURE &
NATURAL MEDICINE CLINIC (2005) LTD.
718480 Atlantic Innov Technology Inc.
727208 Atlantic Ocean Gifts Ltd.
727003 Aura Endeavours Inc.
512537 BETTER IMAGE 2000
FITNESS CENTER INC.
726999 Bill's Taxi (2021) Ltd.
665643 BrainWorks Marketing Inc.
639965 BROADVIEW POWER SPORTS LTD.
684279 BURNSIDE LOGGING INC.

718406 Caddie Service Agency Inc.
512546 Cash in Hand Inc.
652634 Centum A & E Mortgaging Inc.
665264 Century Siding & Roofing Inc.
690840 CFCC MANAGEMENT INC.
684282 CHALEUR
PROFESSIONAL CORPORATION LTD.
710537 Champlain Sewing Center Inc. /
Centre de Couture Champlain Inc.
726834 CJRA Holdings Inc.
718133 Comfy Town Furniture Inc.
040020 COREY FURNITURE LTD.
697684 CP Coastal Pack Ltd.
726832 CSS Construction Services Ltd.
652781 D Kelly Logging Inc.
691305 D. HACHE CONSULTANT INC.
727212 Dako Estate Inc.
646236 Dépanneur Amirault Convenience Inc.
727078 Diallo recrutement international Inc.
727139 Dominik Transport LTD.
659263 Doran Design Inc.
726906 EAD Logistics Inc.
726950 ECO LIGHTING N.B. LTEE
697992 Edgewater Embroidery Ltd.
510117 Essential Esthetics & Hair Studio Inc.
727235 Even Tide Construction Ltd.
671894 Excipio Technologies Inc.
710609 First City Consulting Corporation
726932 For Cake's Sake Ltd.
039990 FULTON PLUMBING LTD.
659055 Fundy Learning Center Inc.
507605 GARAGE MICHEL PITRE INC.
684423 Glaceige Games Inc.
727123 GOLDEN PAW MOVING LTD.
726979 Greendome Alliance Inc.
726893 Greenwood Eco Camping Inc.
710748 H & S Meats Ltd.
690853 Hampton Goldens Pet Services Inc.
671994 Hartley Developments Inc.
726808 Harvest Homes Developments Inc.
726840 Holland and Sons - Jacking and Levelling Inc.
726894 Into kitchen makeovers Ltd.
652644 INVESTISSEMENTS M. MORIN INC.
665528 J. F. HUGHES HOLDINGS LTD.
015604 J. M. STEWART LTD.
691274 Jasker Trucking Ltd.
697580 Josée Pizza Inc.
710706 Kanji Chiasson Professional Corporation
627263 KY Construction Ltd.
690982 La Dulce Vie Signature Creations Inc.
652640 LIVID ENTERPRISES INC.
652519 Logis aux 1000 richesses inc.
697925 MacMillan Data Solutions Center Ltd.

Avis de dissolution de corporations provinciales

SACHEZ QUE les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **15 avril 2024** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au directeur les droits, avis et/ou documents requis par la *Loi*. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **15 avril 2024**.

055081 MAKES THE DIFFERENCE LTD.
726819 Manana's Gardens Inc.
697616 MATT & FILS TRUCKING INC.
726885 Maugerville Pumpkin Patch Ltd.
633264 MaxPower Inflatables Ltd.
726815 MICROSENZE DYNAMICS
(CANADA) PVT. LIMITED
691117 MobilGeeks Ltd.
500671 MOCOCLEAR LOBSTER CORPORATION
710847 NAIJA MARKET PADI LIMITED
697848 Oromocto Gateway PZ Inc.
677685 Pierre Daigle Trucking Ltd.
704063 Planticulture Inc.
718238 Pod Capsule Inc.
726768 Pro Structure Ironworks Inc.
659275 Pro-Tech Communications Limited
620879 Process Logix Inc.
726941 R & L DEMPSTER CONSULTING LTD.
639997 Ragtag Clothing Company Ltd.
726940 REALEST REAL ESTATE LTD.
710621 REALLIFE MANAGEMENT INC.
507612 RED BANK FJORD HORSE LTD.
727210 RENEGADE HOMES INC.
727027 Riverhaven Food Company Inc.
512674 ROCKLAND MANUFACTURING LTD.
602413 Sea Jay Square Ltd.
058305 SERENO CORBIN INC.
505435 SKYWAY LODGE INC.
620430 Southeastern Mechanical Ltd.
510104 SOUTHWEST MIRAMICHI
HOLDINGS INC.
697840 SQUARE G ELECTRIC LTD.
710768 ST-LOUIS PENALTY BOX INC.
613950 STEVE DOUCET
PHARMACEUTICALS INC.
665593 STEW'S CLEANING SERVICES INC.
507591 STICKS & STONES
MANUFACTURING INC.
726810 Sweat Equity Developments Ltd.
726809 Sweat Equity Ventures Ltd.
015890 SYDNEY ARMS LTD.
704338 TEKSUK MANAGEMENT INC.
512534 TERNON INVESTMENTS (2000) INC.
034225 THE WEDDING BOUTIQUE LTD.
515102 Try Us Video Inc.
710910 V. SOMERS HOLDINGS INC.
505373 VINTAGE
PHOTO AND FRAME LIMITED
727029 Vivera Natural Cosmetics Inc.
021192 WILLOUGHBY INVESTMENTS LTD.
704340 WINDFORCE INVESTMENT INC.
704339 WINDYLAND MANAGEMENT INC.
697934 WYSER MEDICAL SUPPLIES INC.

Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

TAKE NOTICE that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **April 15, 2024**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as

Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

SACHEZ QUE l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **15 avril 2024** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites

the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the *Act*:

corporations ont fait défaut de faire parvenir au directeur les droits, avis et/ou documents requis par la *Loi* :

| | | |
|--|---|--|
| REF.# / COMPANY NAME / NOM DE COMPAGNIE / N° DE RÉF. | 691153 GARAGO Software Inc Logiciels GARAGO Inc. | 690844 PathAssistant Software Inc Logiciel PathAssistant inc. |
| 718497 11985922 CANADA INC. | 726838 GENTEK | 704259 Point Delta Consulting Inc. |
| 726887 2851669 ONTARIO CORPORATION | BUILDING PRODUCTS LTD. | 672120 SKANNA SYSTEMS INVESTIGATIONS INC. |
| 710810 Boreal Wild Foods Inc. | 727213 HATLEY CAPITAL PARTNERS INC. | 652367 Soucy Aquatik inc. |
| 718538 BRAWN BROS. HEATING AND COOLING SOLUTIONS LTD. | 718554 ICHOR HEALTH INC. | 678157 THINK GOODNESS BRANDS, ULC |
| 711062 CA DIFFUSION INC. | 726783 J-Beryl Holdings Inc. | 718276 TORI BELLE CANADA INC. |
| 019881 CANADIAN BEARINGS LTD. | 726925 K-CUPBOP CANADA INC. | 727250 Tuto Education Ltd. |
| 718140 Datta Nangal Farm Inc. | 704386 Machatoro Corp. | 726889 Upswing Solutions Inc. |
| 626909 DIVERSCO SUPPLY INC. | 726802 MANCERA INC. | 727276 VACATUS INC. |
| 726313 Fundamental Food Inc. | 726907 NBHA Transport Corp. | 718571 VISION WEALTH MANAGEMENT LTD. |
| | 727067 New Indicator Systems Inc. | |

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

TAKE NOTICE that the following provincial companies have been dissolved as of **April 15, 2024**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the *Act*. Certificates of Dissolution have been issued dated **April 15, 2024**.

| | |
|---|--|
| REF.# / COMPANY NAME / NOM DE COMPAGNIE / N° DE RÉF. | 646396 FONDATION ECOLE REGIONALE BDES INC. |
| 021862 CHIPMAN-MINTO LIONS CLUB INC. | 672161 Fondation Titan Inc. / Titan Foundation Inc. |
| 652783 CRICKET NEW BRUNSWICK INC. | 710309 Groupe Promo-Kent Inc. |
| 727039 Ethel & Mary's Community Kitchen Inc. | 718492 Heroes Mending On The Fly Canada - N.B. Chapter Inc. |
| 024046 FALLS BROOK CENTRE INC. | 607894 Jesus The Light Of The World International Ministries Inc. |
| 024164 FLORENCEVILLE-BRISTOL RECREATION & PARKS INC. | |

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

SOYEZ AVISÉ QUE les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **15 avril 2024** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au directeur les droits, avis et/ou documents requis par la *Loi*. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **15 avril 2024**.

| |
|---|
| 601922 LA SOCIÉTÉ DE LA SALLE GILLES DOUCET INC. |
| 718363 Les Talents du Haut Inc. |
| 691486 ONBOARD SKATE & SNOWBOARD DONATION PROGRAM INC. |
| 718598 Ringuette Memramcook Ringette Inc. |
| 652624 SAINT JOHN POLICE ASSOCIATION INC. |
| 646123 Upper Brighton Free Will Baptist Church Inc. |
| 710860 Water Polo Saint John Inc. |

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said *Act* has cancelled, effective **April 15, 2024**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said *Act*.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, ch. P-5, le registraire a annulé, le **15 avril 2024**, en vertu de ladite *loi*, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)(b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite *loi*, selon le cas.

Schedule "A" / Annexe « A »

Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

| | | |
|---|---|--|
| REF.# / COMPANY NAME / NOM DE COMPAGNIE / N° DE RÉF. | 703542 HART-ZipBrakx – Rope Rescue Training & Zip Line Construction | 703283 TBB ONLINE SOLUTIONS |
| 703610 Greater Moncton Mowing & Co. | 703282 Nebullama Musique | 703711 The Monkey Truck Tacos & Shawarma |
| | | 703681 Urban Clean |
| | | 703748 Vivid Spirit Distillery |

Schedule "B" / Annexe « B »

Certificates of Business Names / Certificats d'appellations commerciales

| | | |
|---|--|--|
| REF.# / COMPANY NAME / NOM DE COMPAGNIE / N° DE RÉF. | 703228 BritCan Enterprises | 703186 Crash Queen Records |
| 632330 A C S Formals | 703792 BRM WINE AND SPIRITS | 703513 Créations Good Pis Positive |
| 703677 Always Atlantic Advertising Publicité Toujours Atlantique | 651940 BRUNSWICK TERMINALS | 703530 CURWIN BUSINESS CENTRE |
| 626679 AM Amusement | 703499 Calderas Services | 626676 D & V Arsenaault Enterprise |
| 703593 Aroma-Tec Consulting | 703479 Cap-Pele Sandy Beach Inn | 703511 Darrin Walters Enterprises |
| 665036 Atlantic Footwear Exhibitors | 333937 CASE CANADA | 703776 DataVoltTech Consulting |
| 703394 Author's Clothing Collections | 703690 Chipman Summer Festival | 664941 DeGante Authentic Mexican Jewelry |
| 703674 Backcountry Sledder Appareil | 703446 CHRONIQUEMENT MIEUX - CHRONICALLY BETTER | 703490 DW'S CARPENTRY PLUS |
| | 703780 Clean Max Atlantic Commercial Cleaning | 703430 E2W Construction |
| | | 665009 Eagle Eye One Traffic Solutions |

| | | | | | |
|--------|---|--------|-----------------------------------|--------|-------------------------------------|
| 632942 | EAGLES NEST SOCIAL CLUB | 664890 | MARITIME SNORE CLINIC | 703816 | Snow Fox Vodka |
| 703626 | Eco Citizen World | 703284 | MD Polchies Contracting | 703203 | Soleman Enterprises |
| 703468 | ES-Marketing | 607253 | Mega Bleu / Mega Blue | 703088 | South Cains Renovations |
| 703546 | EZ VEGAN preparation | 607252 | Mega Blue / Mega Bleu | 702270 | South East NB Sexual Assault Centre |
| 703650 | Follow Your Soul Healing Services | 703346 | MITCH PUGH ELECTRICAL | | Centre d'agression sexuelle Sud-Est |
| 703315 | Frozen Dragon Ice Cream | 349890 | Moores Canoes | 703313 | Stella Fine Art and Design Studios |
| 703405 | Fulton Property Management | 620400 | MRJ Levesque Transport Enr. | 632476 | STILE Accessories |
| 671665 | G4S Canada | 671491 | My Move Realty | 632245 | T & L Recreation |
| 352238 | Gagnon Services Informatiques | 703724 | Na Kino Fitness For Her | 703334 | Tacks n Tapestry Upholstery |
| 671014 | GARAGE RENALD THERIAULT | 703380 | NATHALIE'S SQUEAKY | | & Window Fashions |
| 703640 | Glo's Healing Energy | | CLEAN SERVICES | 703259 | Tania's Powder Room |
| 664998 | Grin & Grill It | 703599 | Norfolk Freight Lines | 703376 | Taste of Mughal |
| 703195 | Grooming Chez Sophie | 703609 | NPL Zen Gems | 703761 | TC2 RENOVATIONS |
| 342437 | HAL'S HOME DESIGN SERVICES | 703686 | NRJ Spray Painting | 703666 | Theriault Lawn & Safety Traffic |
| 671507 | Haven For Hope Counselling Centre | 703434 | Outback Hunting Experiences | 664823 | THOMSON REUTERS |
| 703204 | Hope Recovery Coaching | 703502 | p. deslongchamps music education | | (FINANCIAL & RISK) CANADA |
| 703471 | In A Blink Baby Boutique | 703403 | PEBBY'S SIGN SERVICE | 645579 | THOMSON REUTERS |
| 703449 | Island Joe Custom Renovations | 607254 | Peninsula Foods | | (MARKETS) CANADA |
| 703568 | Jack Weir Enterprises | 664929 | Per Frajkor Enterprises | 703231 | Thunder Hill Specialty Bakery |
| 665010 | Jaclyn Wilson Couture | 703705 | Perfect Shine Detail | 703802 | Ticket Boutik |
| 665158 | Jane Cosmetic Laser and Medical Esthetics | 703669 | Platinum Prose PR and Marketing | 703573 | Touch Your Heart Photography |
| 665050 | JD's Internet Marketing | 703330 | PORT CITY BODYWORKS | 601208 | TOUCHIE ENGINEERING |
| 703243 | JLM Farms | 664881 | R A Hodgson Training Consultant | 703272 | Tranquil Energies |
| 703590 | Karine complément immobilier | 311472 | REGENCY TOWERS | 703760 | TREE ECOMMERCE GROUP |
| 703509 | Keven Martel Conférencier | 703295 | Reps 24 Training & Fitness Center | 703671 | Tutorat LC |
| 665054 | KMT Consulting | 703789 | Restaurant Chez Martine | 664854 | Urquhart Take Out |
| 703663 | KNP Technologies | 702667 | Restigouche Aventure CB | 703477 | VAPE TO QUIT |
| 703585 | LEGENDARY SPORTS | 703588 | RIVERSIDE COMMUNITY CENTER | 703447 | VERT LA SANTÉ |
| | ENTERTAINMENT GLOBAL | 703337 | RIVERVIEW CONVENIENCE STORE | 703378 | Vets Nails |
| 703564 | Level Up ESL Education | | & GAS BAR 2018 | 703377 | Vishkarma Canada Transport |
| 703344 | Limitless Auto Body | 703625 | Rock Steady Boxing Moncton | 703508 | Vivas Accounting and Tax Services |
| 703565 | Lion's Den Equipment | 664999 | Scrubs r us | 703631 | Wallace Studios Elite Dance |
| 665096 | MAL Sales and Service | 703400 | Shades OfK Aesthetics | 703458 | Waypoint Brewing |
| 703340 | Manao Asian Cuisine | 703807 | Singapore Innovation and Quality | 703752 | West Isles Recording Studio |
| 703536 | Maritime Group Benefits | 703393 | Skiff Lake Dog Breeders | 703646 | Y NOT TONY GOGUEN |
| 703488 | Maritime HR Solutions | 665190 | Slight Edge Group | | RENOVATIONS |

Business Corporations Act

Loi sur les corporations commerciales

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM *Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales*

As published in the April 10, 2024 *Royal Gazette*: / Tel que publié dans la *Gazette royale* du 10 avril 2024 :

Should have read: / On aurait dû lire :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a certificate of **dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un certificat de **dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale | Registered Office / Bureau enregistré | Reference Number / Numéro de référence | DATE | | |
|--------------------------|--|---|-----------------|-----------------|---------------|
| | | | Year / année | Month / mois | Day / jour |
| AMKH ENTREPRISES INC. | Losier Settlement | 683910 | 2022 | 10 | 07 |

Municipal Capital Borrowing Act

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

NOTICE OF PUBLIC HEARING

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held – MONDAY MAY 13, 2024 AT 2 P.M. BOARDROOM B NORTH, 2ND FLOOR, MARYSVILLE PLACE, FREDERICTON, NEW BRUNSWICK to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

SACHEZ QUE la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique – LE LUNDI 13 MAI 2024, À 14 H SALLE DE CONFÉRENCE B NORD, 2^E ÉTAGE, PLACE MARYSVILLE, FREDERICTON, NOUVEAU-BRUNSWICK pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

| TIME | MUNICIPALITY | PURPOSE | AMOUNT | HEURE | MUNICIPALITÉ | BUT | MONTANT |
|-----------|-------------------------------------|--|--------------------|---------|--|--|---------------------|
| 2:05 p.m. | Caraquet | <u>General Government Services</u> | | 14 h 05 | Caraquet | <u>Services d'administration générale</u> | |
| | | Warehouse renovations - Bas-Caraquet | \$15,000 | | | Rénovation d'entrepôt - Bas-Caraquet | 15 000 \$ |
| | | Museum window renovations | \$40,000 | | | Rénovations des fenêtres du musée | 40 000 \$ |
| | | Garage fencing | \$40,000 | | | Clôture du garage | 40 000 \$ |
| | | Salt warehouse | \$145,000 | | | Entrepôt de sel | 145 000 \$ |
| | | Roof - Town Hall Caraquet | \$150,000 | | | Toiture - Hôtel de ville Caraquet | 150 000 \$ |
| | | Town Hall renovations - Bas-Caraquet | \$150,000 | | | Rénovation de l'hôtel de ville - Bas-Caraquet | 150 000 \$ |
| | | <u>Protective Services</u> | | | | <u>Services de protection</u> | |
| | | Emergency generator | \$48,000 | | | Génératrice d'urgence | 48 000 \$ |
| | | <u>Recreation & Cultural Services</u> | | | | <u>Services récréatifs et culturels</u> | |
| | | Shower - camping site | \$200,000 | | | Douche - site de camping | 200 000 \$ |
| | | Ice resurfacier - Zamboni | \$276,000 | | | Resurfaceuse frontale - Zamboni | 276 000 \$ |
| | | <u>Transportation Services</u> | | | | <u>Services relatifs aux transports</u> | |
| | | Electrical network replacement | \$30,000 | | | Remplacement du réseau électrique | 30 000 \$ |
| | | Coastal rocks - Pinet Road | \$50,000 | | | Roches coutières - rue Pinet | 50 000 \$ |
| | | Tipping trailer | \$61,000 | | | Remorque basculante | 61 000 \$ |
| | | Motor for loader | \$75,000 | | | Moteur pour chargeuse | 75 000 \$ |
| | | Storm sewers | \$75,000 | | | Égouts pluviaux | 75 000 \$ |
| | | Sidewalks | \$100,000 | | | Trottoirs | 100 000 \$ |
| | | Street improvements | \$250,000 | | | Amélioration de rues | 250 000 \$ |
| | | Paving - Chaloupe and Cormier Road | <u>\$445,000</u> | | | Asphaltage - rue Chaloupe et Cormier | <u>445 000 \$</u> |
| | | TOTAL GENERAL FUND | \$2,150,000 | | | TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL | 2 150 000 \$ |
| | | <u>Environmental Health Services (Utility)</u> | | | | <u>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</u> | |
| | | Roof - Treatment Center Building | \$8,000 | | | Toiture - bâtiment centre traitement | 8 000 \$ |
| | | Equipments | \$42,000 | | | Équipements | 42 000 \$ |
| | | Truck tank replacement | \$65,000 | | | Remplacement du réservoir du camion | 65 000 \$ |
| | | Sewer service truck | \$100,000 | | | Camion de service d'égouts | 100 000 \$ |
| | | Stations maintenance | \$390,000 | | | Entretien des stations | 390 000 \$ |
| | | Road extension - De La Gare Road | <u>\$420,000</u> | | | Prolongement d'une rue - rue De La Gare | <u>420 000 \$</u> |
| | | TOTAL UTILITY FUND | <u>\$1,025,000</u> | | | TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS | <u>1 025 000 \$</u> |
| | | TOTAL | <u>\$3,175,000</u> | | | TOTAL | <u>3 175 000 \$</u> |
| 2:10 p.m. | Chaleur Regional Service Commission | <u>Environmental Health Services (General)</u> | | 14 h 10 | Commission de services régionaux Chaleur | <u>Services d'hygiène environnementale (général)</u> | |
| | | Wood clearing | \$20,000 | | | Aménagement forestier | 20 000 \$ |
| | | Roads | \$60,000 | | | Chemin | 60 000 \$ |
| | | Engineering | \$135,000 | | | Ingénierie | 135 000 \$ |
| | | Cell | <u>\$655,000</u> | | | Cellules | <u>655 000 \$</u> |
| | | TOTAL | <u>\$870,000</u> | | | TOTAL | <u>870 000 \$</u> |

| | | | | | | | |
|-----------|-------------------|--|--------------|---------|-------------------|--|---------------|
| 2:15 p.m. | Grand Manan | <u>Protective Services</u> | | 14 h 15 | Grand Manan | <u>Services de protection</u> | |
| | | Fire truck | \$400,000 | | | Camion d'incendie | 400 000 \$ |
| | | <u>Transportation Services</u> | | | | <u>Services relatifs aux transports</u> | |
| | | Airport extension | \$375,000 | | | Prolongement de l'aéroport | 375 000 \$ |
| | | Airport hangar construction | \$2,000,000 | | | Construction d'un hangar à l'aéroport | 2 000 000 \$ |
| | | TOTAL | \$2,775,000 | | | TOTAL | 2 775 000 \$ |
| 2:20 p.m. | Île-de-Lamèque | <u>Environmental Health Services (Utility)</u> | | 14 h 20 | Île-de-Lamèque | <u>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</u> | |
| | | Water and sewer system extensions | \$450,000 | | | Prolongement du réseau d'eau et d'égout | 450 000 \$ |
| 2:25 p.m. | Fundy-St. Martins | <u>Environmental Health Services (Utility)</u> | | 14 h 25 | Fundy-St. Martins | <u>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</u> | |
| | | Water and sewer | \$20,000,000 | | | Eau et égout | 20 000 000 \$ |

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing.

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience.

SECRETARY

Municipal Capital Borrowing Board - DELG

P.O. Box 6000, Marysville Place
Fredericton, New Brunswick E3B 5H1
TEL: 506-444-4423, FAX: 506-453-7128

If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.

SECRÉTAIRE DE LA COMMISSION

des emprunts de capitaux par les municipalités, MEGL

C. P. 6000, Place Marysville
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
téléphone : 506-444-4423, télécopieur : 506-453-7128

Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez communiquer avec les Saint John Deaf & Hard of Hearing Services, au 506-634-8037 (ATS).

Service New Brunswick

Service Nouveau-Brunswick

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME under the *Change of Name Act*, chapter 103, ss.10(2) of the *Revised Statutes of New Brunswick, 2014*

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS en application de la *Loi sur le changement de nom*, *lois révisées du Nouveau-Brunswick de 2014*, ch. 103, par. 10(2)

Previous Registered Name: Moron, Edgardo Cordero
New Registered Name: Mitchell, Edgardo Cordero
Address: Miramichi, NB
Date Granted: July 6, 2023

Ancien nom enregistré : Moron, Edgardo Cordero
Nouveau nom enregistré : Mitchell, Edgardo Cordero
Adresse : Miramichi (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 6 juillet 2023

Previous Registered Name: Arcuirez, Jennefer Galace
New Registered Name: Mitchell, Jennefer Acuirez
Address: Miramichi, NB
Date Granted: July 6, 2023

Ancien nom enregistré : Arcuirez, Jennefer Galace
Nouveau nom enregistré : Mitchell, Jennefer Acuirez
Adresse : Miramichi (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 6 juillet 2023

Previous Registered Name: Shaw, Rebecca Jane
New Registered Name: Shaw, Woodson RJ
Address: Moncton, NB
Date Granted: July 10, 2023

Ancien nom enregistré : Shaw, Rebecca Jane
Nouveau nom enregistré : Shaw, Woodson RJ
Adresse : Moncton (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 10 juillet 2023

Previous Registered Name: Chavarie, Micheala Catherine Ariel
New Registered Name: Locke, Freyr Catherine
Address: Richibucto, NB
Date Granted: July 4, 2023

Ancien nom enregistré : Chavarie, Micheala Catherine Ariel
Nouveau nom enregistré : Locke, Freyr Catherine
Adresse : Richibucto (N.-B.)
Date d'accueil de la demande : le 4 juillet 2023

| | | | |
|---------------------------|---|--------------------------------|---|
| Previous Registered Name: | Trudel, Jessica Lynn | Ancien nom enregistré : | Trudel, Jessica Lynn |
| New Registered Name: | Stiles, Jessica Lynn | Nouveau nom enregistré : | Stiles, Jessica Lynn |
| Address: | Sackville, NB | Adresse : | Sackville (N.-B.) |
| Date Granted: | July 6, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 6 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Lidstone, Mya Jayne | Ancien nom enregistré : | Lidstone, Mya Jayne |
| New Registered Name: | Remington, Mya Jayne | Nouveau nom enregistré : | Remington, Mya Jayne |
| Address: | Richibucto, NB | Adresse : | Richibucto (N.-B.) |
| Date Granted: | July 6, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 6 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Wyche, April Rose | Ancien nom enregistré : | Wyche, April Rose |
| New Registered Name: | Wyche, Adrian River | Nouveau nom enregistré : | Wyche, Adrian River |
| Address: | Midgic, NB | Adresse : | Midgic (N.-B.) |
| Date Granted: | July 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Tonge-Hetherington, Corey Lealand | Ancien nom enregistré : | Tonge-Hetherington, Corey Lealand |
| New Registered Name: | Tonge, Corey Lealand | Nouveau nom enregistré : | Tonge, Corey Lealand |
| Address: | Saint John, NB | Adresse : | Saint John (N.-B.) |
| Date Granted: | July 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Razumenka, Maksim | Ancien nom enregistré : | Razumenka, Maksim |
| New Registered Name: | Razum, Max | Nouveau nom enregistré : | Razum, Max |
| Address: | Bathurst, NB | Adresse : | Bathurst (N.-B.) |
| Date Granted: | July 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Sonier, Raphaël | Ancien nom enregistré : | Sonier, Raphaël |
| New Registered Name: | McGraw, Raphaël | Nouveau nom enregistré : | McGraw, Raphaël |
| Address: | Saint-Sauveur, NB | Adresse : | Saint-Sauveur (N.-B.) |
| Date Granted: | July 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Paquin, Joseph James | Ancien nom enregistré : | Paquin, Joseph James |
| New Registered Name: | Harquail, Joseph James | Nouveau nom enregistré : | Harquail, Joseph James |
| Address: | Sackville, NB | Adresse : | Sackville (N.-B.) |
| Date Granted: | July 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Boudreau, Andrew Michael | Ancien nom enregistré : | Boudreau, Andrew Michael |
| New Registered Name: | Hardie, Andrew Michael | Nouveau nom enregistré : | Hardie, Andrew Michael |
| Address: | Sackville, NB | Adresse : | Sackville (N.-B.) |
| Date Granted: | July 17, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 17 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Rajathewa Mohotti Appuhamilage Gunarathna, Ravinatha Prasad | Ancien nom enregistré : | Rajathewa Mohotti Appuhamilage Gunarathna, Ravinatha Prasad |
| New Registered Name: | Guarathna, Ravi Prasad | Nouveau nom enregistré : | Guarathna, Ravi Prasad |
| Address: | Fredericton, NB | Adresse : | Fredericton (N.-B.) |
| Date Granted: | July 17, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 17 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Hatfield, Nathalie Rose | Ancien nom enregistré : | Hatfield, Nathalie Rose |
| New Registered Name: | Hatfield, Nat James | Nouveau nom enregistré : | Hatfield, Nat James |
| Address: | Riverview, NB | Adresse : | Riverview (N.-B.) |
| Date Granted: | July 20, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 20 juillet 2023 |
| Previous Registered Name: | Dochstader, Bradley Paul | Ancien nom enregistré : | Dochstader, Bradley Paul |
| New Registered Name: | Dochstader, Brooklyn Anne | Nouveau nom enregistré : | Dochstader, Brooklyn Anne |
| Address: | Quispamsis, NB | Adresse : | Quispamsis (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | MacKinnon, Scott Andrew | Ancien nom enregistré : | MacKinnon, Scott Andrew |
| New Registered Name: | MacKinnon, Elijah Scott Andrew | Nouveau nom enregistré : | MacKinnon, Elijah Scott Andrew |
| Address: | Fredericton, NB | Adresse : | Fredericton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 août 2023 |

| | | | |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|
| Previous Registered Name: | Stroud, Ashley Sarah Anne Pfeifer | Ancien nom enregistré : | Stroud, Ashley Sarah Anne Pfeifer |
| New Registered Name: | Stroud, Ashley Sarah-Anne | Nouveau nom enregistré : | Stroud, Ashley Sarah-Anne |
| Address: | Hillsborough, NB | Adresse : | Hillsborough (N.-B.) |
| Date Granted: | August 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Clinch-McAllister, Sarah Lynne | Ancien nom enregistré : | Clinch-McAllister, Sarah Lynne |
| New Registered Name: | Clinch, Sarah Lynne | Nouveau nom enregistré : | Clinch, Sarah Lynne |
| Address: | Fredericton, NB | Adresse : | Fredericton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 11 août 2023 |
| Previous Registered Name: | McIntyre, Walker John | Ancien nom enregistré : | McIntyre, Walker John |
| New Registered Name: | Eldridge, Walker John | Nouveau nom enregistré : | Eldridge, Walker John |
| Address: | Bocabec, NB | Adresse : | Bocabec (N.-B.) |
| Date Granted: | August 11, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Waugh, Elizabeth Addie | Ancien nom enregistré : | Waugh, Elizabeth Addie |
| New Registered Name: | Scott, Elizabeth Addie | Nouveau nom enregistré : | Scott, Elizabeth Addie |
| Address: | Southampton, NB | Adresse : | Southampton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Bagrova, Elena Igorevna | Ancien nom enregistré : | Bagrova, Elena Igorevna |
| New Registered Name: | England, Elena | Nouveau nom enregistré : | England, Elena |
| Address: | Rothsay, NB | Adresse : | Rothsay (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Nagy, Shayla Corin | Ancien nom enregistré : | Nagy, Shayla Corin |
| New Registered Name: | Nagy, Ryan Philip | Nouveau nom enregistré : | Nagy, Ryan Philip |
| Address: | Upper Kingsclear, NB | Adresse : | Upper Kingsclear (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Le, Gia An | Ancien nom enregistré : | Le, Gia An |
| New Registered Name: | Le, Andrew | Nouveau nom enregistré : | Le, Andrew |
| Address: | Moncton, NB | Adresse : | Moncton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Rayment, Jacob David | Ancien nom enregistré : | Rayment, Jacob David |
| New Registered Name: | Rayment, Jane Dianne | Nouveau nom enregistré : | Rayment, Jane Dianne |
| Address: | Moncton, NB | Adresse : | Moncton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 14, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 14 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Brewer, Katherine Louise | Ancien nom enregistré : | Brewer, Katherine Louise |
| New Registered Name: | Brewer, Katherine Clara Louise | Nouveau nom enregistré : | Brewer, Katherine Clara Louise |
| Address: | Grand Falls, NB | Adresse : | Grand-Sault (N.-B.) |
| Date Granted: | August 16, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 16 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Abrena, Shyne Osbourne Angel | Ancien nom enregistré : | Abrena, Shyne Osbourne Angel |
| New Registered Name: | Abrena, Shy Tiffany Hofer Angel | Nouveau nom enregistré : | Abrena, Shy Tiffany Hofer Angel |
| Address: | Moncton, NB | Adresse : | Moncton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 17, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 17 août 2023 |
| Previous Registered Name: | MacKenzie, John Cory | Ancien nom enregistré : | MacKenzie, John Cory |
| New Registered Name: | MacKenzie, Allison | Nouveau nom enregistré : | MacKenzie, Allison |
| Address: | Oromocto, NB | Adresse : | Oromocto (N.-B.) |
| Date Granted: | August 17, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 17 août 2023 |
| Previous Registered Name: | Poirier, Ronald Joseph | Ancien nom enregistré : | Poirier, Ronald Joseph |
| New Registered Name: | Poirier, Indigo Komiwonuhke | Nouveau nom enregistré : | Poirier, Indigo Komiwonuhke |
| Address: | Fredericton, NB | Adresse : | Fredericton (N.-B.) |
| Date Granted: | August 17, 2023 | Date d'accueil de la demande : | le 17 août 2023 |

| | |
|---------------------------|---|
| Previous Registered Name: | Consolvo, Kelley Marie |
| New Registered Name: | Colts, Jean Mady |
| Address: | Saint John, NB |
| Date Granted: | September 19, 2023 |
| Previous Registered Name: | Elsayed, Mohamed Elsayed Mohamed Salahaldeen |
| New Registered Name: | Saladin, Mohamed |
| Address: | Saint John, NB |
| Date Granted: | September 29, 2023 |
| Previous Registered Name: | Currie, Sandra Monique |
| New Registered Name: | Andrade, Sandra Monique |
| Address: | Fredericton, NB |
| Date Granted: | September 29, 2023 |
| Previous Registered Name: | McCabe, Brendan Neil |
| New Registered Name: | Caber, Brendan Miles |
| Address: | Oromocto, NB |
| Date Granted: | September 29, 2023 |
| Previous Registered Name: | Hoyt, Caitlyn Marie |
| New Registered Name: | Deschênes, Caitlyn Marie |
| Address: | Oromocto, NB |
| Date Granted: | September 22, 2023 |
| Previous Registered Name: | Lynch, Cathy Patricia |
| New Registered Name: | Lynch, Kat |
| Address: | St-Hilaire, NB |
| Date Granted: | September 26, 2023 |

| | |
|--------------------------------|---|
| Ancien nom enregistré : | Consolvo, Kelley Marie |
| Nouveau nom enregistré : | Colts, Jean Mady |
| Adresse : | Saint John (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 19 septembre 2023 |
| Ancien nom enregistré : | Elsayed, Mohamed Elsayed Mohamed Salahaldeen |
| Nouveau nom enregistré : | Saladin, Mohamed |
| Adresse : | Saint John (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 29 septembre 2023 |
| Ancien nom enregistré : | Currie, Sandra Monique |
| Nouveau nom enregistré : | Andrade, Sandra Monique |
| Adresse : | Fredericton (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 29 septembre 2023 |
| Ancien nom enregistré : | McCabe, Brendan Neil |
| Nouveau nom enregistré : | Caber, Brendan Miles |
| Adresse : | Oromocto (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 29 septembre 2023 |
| Ancien nom enregistré : | Hoyt, Caitlyn Marie |
| Nouveau nom enregistré : | Deschênes, Caitlyn Marie |
| Adresse : | Oromocto (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 22 septembre 2023 |
| Ancien nom enregistré : | Lynch, Cathy Patricia |
| Nouveau nom enregistré : | Lynch, Kat |
| Adresse : | St-Hilaire (N.-B.) |
| Date d'accueil de la demande : | le 26 septembre 2023 |

Sterling Brown
Registrar General of Vital Statistics

Sterling Brown
Registraire générale des statistiques de l'état civil

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| NOTICES | Cost per Insertion |
|--|--------------------|
| Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill | \$ 20 |
| Originating process | \$ 25 |
| Order of a court | \$ 25 |
| Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i> | \$ 20 |
| Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission | \$ 20 |

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| AVIS | Coût par parution |
|---|-------------------|
| Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé | 20 \$ |
| Acte introductif d'instance | 25 \$ |
| Ordonnance rendue par une cour | 25 \$ |
| Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i> | 20 \$ |
| Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i> | 20 \$ |

| | | | |
|---|--|--|--|
| Notice of examination under the Licensed Practical Nurses Act | \$ 25 | Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i> | 25 \$ |
| Notice under the <i>Insurance Act</i> (New Brunswick Insurance Board hearings) | \$ 30 | Avis qu'exige la <i>Loi sur les assurances</i> (audiences de la Commission des assurances du N.-B.) | 30 \$ |
| Notice under the <i>Motor Carrier Act</i> | \$ 30 | Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i> | 30 \$ |
| Any document under the <i>Political Process Financing Act</i> | \$ 20 | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i> | 20 \$ |
| Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i> | \$ 20 | Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i> | 20 \$ |
| Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small> | \$120 per listed property | Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small> | 120 \$ par propriété énumérée |
| Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less | \$ 20 | Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur | 20 \$ |
| Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length | \$ 75 | Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur | 75 \$ |
| Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) | \$ 20 | Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) | 20 \$ |
| Notice of a correction | charge is the same as for publishing the original document | Avis d'une correction | les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original |
| Any other document | \$3.50 for each cm or less | Tout autre document | 3,50 \$ pour chaque cm ou moins |

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The official version of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

THE ROYAL GAZETTE
Executive Council Office
 Chancery Place
 675 King Street, 1st Floor
 P.O. Box 6000
 Fredericton, NB E3B 5H1
 Tel: 506-444-3146
 E-mail: gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

LA GAZETTE ROYALE
Bureau du Conseil exécutif
 Place Chancery
 675, rue King, 1^{er} étage
 C. P. 6000
 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
 Tél. : 506-444-3146
 Courriel : gazette@gnb.ca

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.